



## NÁVOD K POUŽITÍ

# SILVER FLASH

Heliet s.r.o. výhradní dovozce švýcarské  
firmy Soda Fresh a Jäger



### Sodovka stisknutím tlačítka

Vážené zákaznice, vážení zákazníci,

yní si můžete sodovku vyrobit docela jednoduše sami. Stisknutím tlačítka se vaše voda z vodovodu za několik sekund obohatí kyslíčkem uhličitým podle vašeho přání. Použitím koncentrátů, které dodatečně přidáte do sodovky, si tak rychle a pohodlně vyrobíte vlastní limonádu. Vy sami si určujete její chuť.

System Soda Fresh Vám pomáhá šetřit peníze a nabízí i mnoho dalších výhod:

- pomocí jedné bombičky Jäger MAXI vyrobíte cca 70 litrů sodovky
- obsah kyslíčnicku uhličitého si regulujete sami
- osvěžující nápoje máte vždy čerstvé
- použitím koncentrátů získáte nápoje rozmanité chuti

Díky efektivnímu použití kyslíčnicku uhličitého, možnosti jeho dávkování a průtokovému množství nedochází při dodržování návodu k žádnému úniku kyslíčnicku. Dbejte také bezpečnostních pokynů na kyslíčkové bombičce a lahvích na vodu.

Lze vůbec bez obav pít vodu z vodovodu? Definitivně ano!  
V Evropě platí pro pitnou vodu přísné a obsáhlé předpisy. Žádné jiné potraviny se tak často nekontrolují jako pitná voda z vodovodu. Každý rok se provádí řada rozborů a různé instituty zajišťují čistotu naší pitné vody.

Přejeme vám mnoho radosti při používání přístroje Soda Fresh!

## 1) Bezpečnostní pokyny

Před uvedením do provozu si důkladně přečtěte návod k jeho použití:

- děti mohou přístroj Silver Flash obsluhovat pouze pod dozorem dospělé osoby
- přístroj uvádějte do provozu pouze tehdy, když je v něm láhev s vodou; nikdy neplňte kysličníkem uhličitým prázdnou láhev
- neprovádějte v systému Silver Flash žádné úpravy a nikdy díly systému sami neopravujte
- opravy přenechejte odborníkům, jinak ztrácíte nárok na záruku; při neodborném zásahu hrozí vznik nebezpečí
- přístroj používejte pouze v domácnosti, pro výrobní účely není vhodný; přístroj používejte pouze k uvedeným účelům a popsáním způsobem
- tento návod k použití dobře uchovejte; pokud přístroj předáte třetí osobě, musíte předat i návod k použití

Pozor!!!

Při obsluze přístroje jej nikdy nadržte před obličejem neboť láhev se nachází pod tlakem.

## 2) Bezpečnostní pokyny pro práci s bombičkou kysličníku uhličitého

- používejte pouze bombičky Jäger s kysličníkem uhličitým s certifikátem SVTI
- při použití jiné bombičky s kysličníkem uhličitým ztratíte nárok na záruku
- prázdné bombičky nevyhazujte, vyměňte je ve vaší prodejně za nové bombičky Jäger; bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené na bombičkách Jäger

**Upozornění: Bombičku s kysličníkem uhličitým chraňte před slunečním zářením. Nikdy nevystavujte bombičky Jäger teplotám nad 50°C. Hrozí nebezpečí bouchnutí.**

## 3) Bezpečnostní pokyny pro lahve na vodu z PET nebo skla

- nepoužívejte lahve, které jsou zdeformované, zbarvené, popraskané či poškrábané; objednejte si nové lahve ve své prodejně Soda Fresh; dodržujte datum trvanlivosti vaší lahve
- před použitím láhev z hygienických důvodů dobře vypláchněte; doporučujeme použít desinfekční prostředek
- vodu připravujte čerstvou nebo ji skladujte v chladničce
- při plnění nesmí voda přesáhnout značku maximálního naplnění v lahvi
- používejte pouze originální lahve Soda Fresh nebo lahve z příslušenství Soda Fresh; dodržujte jejich trvanlivost, jejíž datum je vyraženo na boku lahve; po uplynutí doby trvanlivosti láhev na vodu již nepoužívejte

**Upozornění: Vodu vždy nejdříve obohat'ete kysličníkem uhličitým a potom přidejte koncentrát Fresh. Jinak hrozí nebezpečí, že obsah lahve přeteče.**

- neplňte lahve vodou teplejší než 40°C
- lahve nezmrazujte
- PE-lahve a uzávěry čistěte pouze teplou vodou, nedávejte je nikdy do myčky na nádobí

**Při nedodržování výše uvedených předpisů ztratíte nárok na záruku.**

#### 4) Poznejte svůj přístroj



- a) tlačítko pro uvolnění kysličníku uhličitého
- b) tlačítko otevírání předních dvířek a odpuštění přetlaku CO2
- c) karbonizační tyčinka - regulátor velikosti bublinek
- d) odkapávací miska

Před prvním použitím vypláchněte lahve studenou vodou.

#### 5) Nasazení bombičky s kysličníkem uhličitým a baterie

- před prvním použitím ponechte bombičku s kysličníkem uhličitým 2-3 hodiny v pokojové teplotě; nedávejte ji na topení; v chladných ročních obdobích je v důsledku přepravy možné podchlazení bombičky, tím se výkon systému silně redukuje
- pomocí jedné bombičky Jäger lze při středním obohacení vyrobit cca 70 litrů sodovky, záleží na míře obohacení vody kysličníkem uhličitým
- používejte jen originální bombičky s kysličníkem uhličitým Jäger

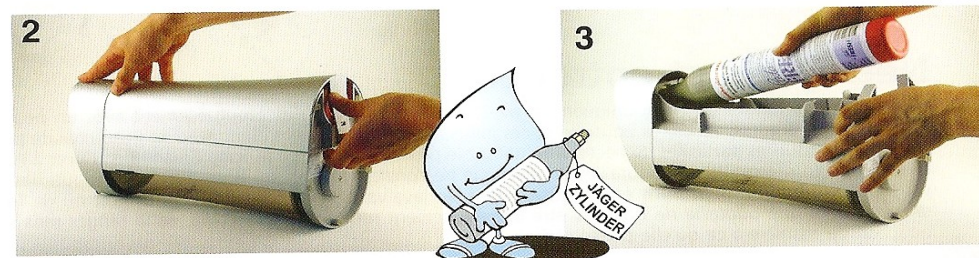
Položte přístroj přední stranou směrem dolů na rovnou neklouzavou plochu, např. na utěrku. Sejměte zadní kryt přístroje tak, že sponu odtáhnete od přístroje.

Obr. 2

Bombičku zasuňte na příslušnou stranu a našroubujte ji do objímky v přístroji. Přesvědčte se, zda jste bombičku Jäger Maxi (425g) našroubovali ručně **pouze tak daleko**, že neuchází kysličník uhličitý. Pokud kysličník uhličitý uchází, pootočte bombičkou lehce zpět.

(při práci nepoužívejte žádné nástroje jako kleště nebo klíč.)

Obr. 3



Jakmile jste nasadili bombičku s CO2, uzavřete přístroj opět krytem a postavte jej. Přístroj je připraven k provozu.

#### 6) Příprava sodovky

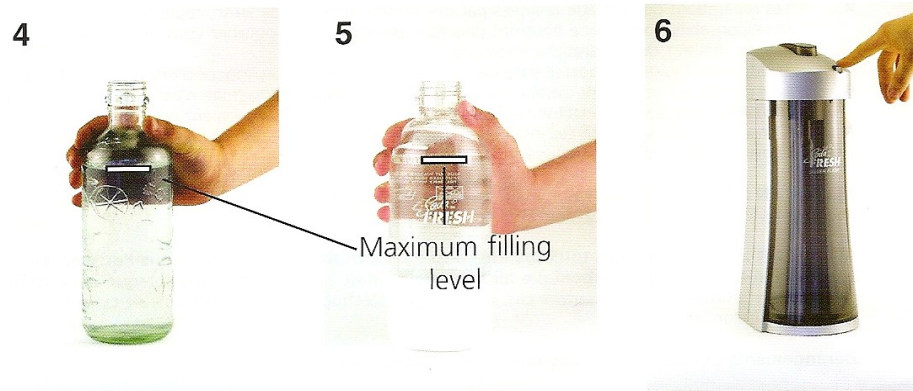
Láhev na vodu Soda Fresh naplňte pitnou vodou do uvedené značky pro maximální stav. **Pozor! Ještě nepřidávejte žádné koncentráty!**

Studená voda přijímá kysličník uhličitý lépe, proto je dobré skladovat vodu před výrobou sodovky v chladničce. Za tímto účelem si můžete zakoupit náhradní lahve na pitnou vodu Soda Fresh.

Obr. 4, 5 maximální stav naplnění

Otevřete přední dvířka stisknutím tlačítka pro otevírání dvířek.

Obr. 6



Pomocí karbonizační tyčinky si zvolte potřebnou velikost bublinek kysličníku uhličitého. Velké, střední, malé.

**Obr. 7**

Nyní nasuňte láhev s pitnou vodou do bajonetového uzávěru a upevněte ji otočením proti směru hodinových ručiček. Poté přední dvířka opět uzavřete. Cvaknutí znamená, že jsou dvířka správně zavřená.

**Obr. 8**



b) tlačítko otevírání předních dvířek a odpuštění přetlaku CO<sub>2</sub>

c) karbonizační tyčinka - regulátor velikosti bublinek

d) odkapávací miska

Několikrát stiskněte tlačítko pro uvolnění kysličníku uhličitého. Čím vícekrát zmáčknete toto tlačítko, tím více nasytíte vodu kysličníkem uhličitým.

**Obr. 9**

Slabý pískavý zvuk, který uslyšíte, zatímco mačkáte tlačítko pro uvolnění kysličníku uhličitého, je normální. Hlasité pískání signalizuje, že voda je již dostatečně nasycená kysličníkem uhličitým. Přebytek plynu unikne.

Stisknutím tlačítka pro otvírání dvířek se vyrovná přetlak. Tiskněte tlačítko tak dlouho, dokud uslyšíte syčivý zvuk.

**Obr. 10**

Jakmile se dvířka zcela otevrou vyjměte láhev se sodovkou jejím otočením ve směru hodinových ručiček.

**Obr. 11**



## 7) Mixování limonád

Chut'ová rozmanitost pomocí nápojových sirupů.

Chcete-li si vyrobit limonádu, vyberte si koncentrát Soda Fresh; dodržujte pokyny na láhvi s koncentrátem. Přidejte požadované množství koncentrátu do hotové sodovky. Dodržujte dávkovací poměry, i když samozřejmě záleží na vaší chuti.

Láhev s vodou zašroubujte a jednou ji otočte dnem vzhůru a zpět. Tím se nápoj dostatečně promíchá. Lahví netřeste!

**Důležité:** Koncentrát doplňujte vždy do hotové sodovky, jinak hrozí nebezpečí přetečení.



## 8) Čištění a péče o přístroj

Přístroj Soda Fresh utírejte pouze vlhkým hadrem, event. za použití jemného čistícího prostředku. Neponořujte přístroj do vody a neoplachujte jej pod tekoucí vodou.

Lahve na vodu i uzávěry vyplachujte před každým použitím a po něm teplou vodou, aby nedocházelo k usazování plísni. Podle potřeby používejte desinfekční prostředky. Pak vše ještě vypláchněte čistou vodou. Uzávěry nejsou vhodné pro mytí v myčce na nádobí. Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani agresivní čistící prostředky. Pokud láhev nebudete brzy opět používat, skladujte ji otevřenou, aby mohla dobře vyschnout.

## 9) Poruchy / jejich možné příčiny

**Porucha:** obsah bombičky není tak vydatný jako obvykle

Možné příčiny: malý stisk tlačítka nebo bombička není dost zašroubovaná

**Porucha:** rušivý, pískavý zvuk, citelný únik vzduchu při stisknutí tlačítka

Možné příčiny: bombička není správně či dostatečně zašroubovaná

**Porucha:** stroj nesytlí vodu kyslíčnickem uhličitým

Možné příčiny: bombička je prázdná, vyměňte ji ve vaší prodejně za plnou



## Seznam prodejních míst, kde lze měnit bombičky

### Ústecký kraj

**UNIMA Elektro**, Špitálské nám. 1060, Ústí nad Labem; **DUOCOLOR** – Klíšská 10, Ústí nad Labem; **Elektra 3R** – 28.října, Teplice

### Liberecký kraj

**Prodejna kobereců a domácích potřeb** – Krkonošská 33, Tanvald

### Středočeský kraj

**Instalatérství Miroslav Brabec** – Karlštejská 254, Černošice; **JAPA s.r.o.** – Budějovická 2, Jesenice; **PRODOK** – Budovatelů 116, Příbram;

**Mulačová Libuše** – Staré náměstí 9, Mladá Boleslav

### Hlavní město Praha

**Elektro Málek & Novák** – Jungmannova 1, Praha 1; **Kuchyňské potřeby CDR** – Vinohradská 61, Praha 2; **Arnika – Jana Vlková** – Na Dlouhé mezi 2, Praha 4; **CDR – nák.střed. Budějovická** – Olbrachtova 64, Praha 4; **Domácí potřeby P.Tejral** – Nám.bratří Synků 7, Praha 4; **Heliet s.r.o.** – Psohlavců 1254, Praha 4; **LG centrum** – Na Pankráci 59, Praha 4; **LG centrum** – Podolská 445/40, Praha 4; **TEMPO** – Štůrova 41/1418, Praha 4; **Železářství u Galaxie** – Arkalycká 757, Praha 4; **Domácí potřeby Lužiny** – Archeologická 2256, Praha 4; **Elektro Styl** – Radlická 17, Praha 5; **Železářství** – Nádražní 82/42, Praha 5; **Čechoplast** – Tilleho nám. 792, Praha 5; **Elektrouniversal** – Bělohorská 128, Praha 6; **Železářství Na Podbabské** – Jugoslávských partyzánů 18, Praha 6; **PRODOK** – Milady Horákové 43, Praha 7; **MÁJA elektro** – Sokolovská 188, Praha 8; **MG TENNIS** – Na Pecích 46, Praha 8; **DAWE Sport** – Běchovická 3, Praha 10

### Kraj Vysočina

**Cyklo Chlubna** – Šípková 12, Žďár nad Sázavou; **Elektro Sedlák** – 1.Máje 19, Moravské Budějovice

### Pardubický kraj

**NOTAX** – 17.listopadu 229, Pardubice

### Olomoucký kraj

**ELEKTRO Privat** – Horní nám. 15, Olomouc

### Jihomoravský kraj

**ETA Elektro** – Palackého třída 72, Brno – Královo Pole

### Moravskoslezský kraj

**JEDE** – **Marta Jurková** – Polní 32, Český Těšín; **ETA Elektro** – 28.října 240, Ostrava

## Záruční list

Firma Heliet s.r.o. poskytuje na přístroj záruku 24 měsíců.

Datum prodeje:

Razítko prodejny a podpis:

Výhradní dovozce švýcarské firmy Soda Fresh a Jäger  
Psohlavců 1254, 147 00 Praha 4  
e-mail: heliet@sodafresh.cz  
www.sodafresh.cz